



## இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் பாராளுமன்றம்

2021 ஆம் ஆண்டின் 24 ஆம் இலக்க,  
இளந்தவறாளர்கள் (பயிற்சிப் பாடசாலைகள்)  
(திருத்தச்) சட்டம்

(2021 ஆம் ஆண்டு ஒற்றோபர் மாதம் 26 ஆம் திகதி அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்டது)

அரசினர் ஆணைப்படி அச்சிடப்பட்டது

2021, ஒற்றோபர் மாதம் 29 ஆந் தேதிய இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின்  
வர்த்தமானப் பத்திரிகையின் II ஆம் பகுதிக்குக் குறைநிரப்பியாக வெளியிடப்பட்டது

இலங்கை அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களத்தில் பதிப்பிக்கப்பெற்றது

கொழும்பு 5, அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகத்தில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்

விலை : ரூபா 10.00

தபாற் செலவு : ரூபா 15.00



இச்சட்டத்தை [www.documents.gov.lk](http://www.documents.gov.lk) எனும் இணையத்தளத்திலிருந்து பதிவிறக்கம் செய்ய முடியும்.

**2021 ஆம் ஆண்டின் 24 ஆம் இலக்க,  
இளந்தவறாளர்கள் (பயிற்சிப் பாடசாலைகள்)  
(திருத்தச்) சட்டம்**

[2021 ஆம் ஆண்டு ஒற்றோபர் மாதம் 26 ஆம் திகதி அத்தாட்சிப்  
படுத்தப்பட்டது]

ச. வ.- ஓ. 27/2019

**(25 ஆம் அத்தியாயமான) இளந்தவறாளர்கள் (பயிற்சிப்  
பாடசாலைகள்) கட்டளைச் சட்டத்தினைத்  
திருத்துவதற்கானதொரு சட்டம்**

இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் பாராளு  
மன்றத்தினால் பின்வருமாறு சட்டமாக்கப்படுவதாகுக :-

1. இச்சட்டம், 2021 ஆம் ஆண்டின் 24 ஆம் இலக்க,  
இளந்தவறாளர்கள் (பயிற்சிப் பாடசாலைகள்) (திருத்தச்) சட்டம்  
என எடுத்துக்காட்டப்படலாமென்பதுடன், வர்த்தமானியில் வெளி  
யிடப்பட்ட கட்டளைமூலம் அமைச்சர் நியமிக்கக்கூடியவாறான  
அத்தகைய தேதியன்று நடைமுறைக்கு வருதலும் வேண்டும்.

சுருக்கப்  
பெயரும்  
நடைமுறைக்கு  
வரும் தேதியும்

2. இதனகத்துப்பின்னர் (“முதன்மைச் சட்டவாக்கம்” எனக்  
குறிப்பிட்டு செய்யப்படும்) (25 ஆம் அத்தியாயமான)  
இளந்தவறாளர்கள் (பயிற்சிப் பாடசாலைகள்) கட்டளைச் சட்டத்தின்  
4 ஆம் பிரிவானது அதன் (1) ஆம் உட்பிரிவில் “ஆண் ஆசவுள்ள  
எவரேனும் ஆள்” என்னும் சொற்களுக்குப் பதிலாக “எவரேனும்  
ஆள்” என்னும் சொற்களை இடுவதன்மூலம் இத்தால்  
திருத்தப்படுகின்றது.

இருபத்தைந்தாம்  
அத்தியாயத்தின்  
4 ஆம்  
பிரிவினைத்  
திருத்துதல்

3. முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 5 ஆம் பிரிவானது அதன்  
(1) ஆம் உட்பிரிவில் “ஆண் ஆசவுள்ள ஆள் ஒருவர்” என்னும்  
சொற்களுக்குப் பதிலாக, “ஆள் ஒருவர்” என்னும் சொற்களை  
இடுவதன்மூலம் இத்தால் திருத்தப்படுகின்றது.

முதன்மைச்  
சட்டவாக்கத்தின்  
5 ஆம்  
பிரிவைத்  
திருத்துதல்

4. முதன்மைச் சட்டவாக்கத்தின் 16 ஆம் பிரிவில் “இளம்  
ஆள்” என்னும் சொல்லமைப்பின் வரைவிலக்கணத்தினை  
நீக்கிவிட்டு, அதற்குப் பதிலாகப் பின்வரும் வரைவிலக்கணத்  
தினை இடுவதன்மூலம் இத்தால் திருத்தப்படுகின்றது:-

முதன்மைச்  
சட்டவாக்கத்தின்  
16 ஆம்  
பிரிவினைத்  
திருத்துதல்

**2021 ஆம் ஆண்டின் 24 ஆம் இலக்க,  
இளந்தவறாளர்கள் (பயிற்சிப் பாடசாலைகள்)  
(திருத்தச்) சட்டம்**

““இளம் ஆள்” என்பது பதினெட்டு வயதை அடைந்துள்ள வரும் அத்துடன் இருபத்தியிரண்டு வயதை அடையாத வருமான ஆள் ஒருவர் எனப் பொருள்படும்; என்பதுடன், “இளந்தவறாளர்” என்பது அதனது நேரொத்த கருத்தைக் கொண்டுள்ளது”.

ஒவ்வாமை  
ஏற்படும்  
வியதில்  
சிங்கள உரை  
மேலோங்கி  
நிற்றல்

5. இச்சட்டத்தின் சிங்கள, தமிழ் உரைகளுக்கிடையே ஏதேனும் ஒவ்வாமை ஏற்படும் பட்சத்தில், சிங்கள உரையே மேலோங்கி நிற்றல் வேண்டும்.

---

பாராளுமன்றத்தின் சட்டங்களின் தமிழ் பிரதிகளை “பிரகாசன பியசு”, அரசாங்க அச்சுத் திணைக்களம், இல. 118, பாக்டர் டனிஸ்டர் டி. சில்வா மாவத்தை, கொழும்பு 8 இல் விலைக்குப் பெற்றுக்கொள்ள முடியும்.